

Saken och beskrivning av tvisten

Fastställande av att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna är rättsstridig och ogiltigförklaring av beslutet om överföring av sökandens pensionsrättigheter till unionens pensionssystem, som meddelats med tillämpning av de nya allmänna genomförandebestämmelserna avseende artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna är rättsstridig,
- ogiltigförklara beslutet av den 16 januari 2014 om tillgodoräkning av de pensionsrättigheter som sökanden förvärvat innan han tillträdde tjänsten, vid överföringen av dessa rättigheter till EU-institutionernas pensionssystem, med tillämpning av de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna av den 3 mars 2011, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 30 januari 2015 – ZZ m.fl. mot kommissionen

(Mål F-16/15)

(2015/C 096/35)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ m.fl. (ombud: advokaterna T. Bontinck och A. Guillerme)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslut om att ändra beskrivningen av sökandenas anställningstyp i sysper 2 och att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som var föreslagna för befordran till tjänstegrad AST10 inom ramen för befordringsförfarandet 2014.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- slå fast att artikel 45 i tjänsteföreskrifterna, bilaga I, och de därtill knutna övergångsreglerna, är rättsstridiga,
- upphäva tillsättningsmyndighetens beslut av den 14 april 2014, att ändra sökandenas uppgifter i systemet sysper 2 i syfte att hindra alla möjligheter för dem,
- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens efterföljande beslut, av den 24 juni 2014, att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som var föreslagna för befordring till tjänstegrad AST10, inom ramen för det befordringsförfarande för år 2014 som föreskrivs i artikel 45 i tjänsteföreskrifterna, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

I andra hand:

- upphäva tillsättningsmyndighetens beslut av den 14 april 2014, att ändra sökandenas uppgifter i systemet sysper 2 i syfte att hindra alla möjligheter för dem,

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens efterföljande beslut, av den 24 juni 2014, att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som var föreslagna för befordring till tjänstegrad AST10, inom ramen för det befordringsförfarande för år 2014 som föreskrivs i artikel 45 i tjänsteföreskrifterna, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 2 februari 2015 – ZZ m.fl. mot kommissionen

(Mål F-18/15)

(2015/C 096/36)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ m.fl. (ombud: advokaterna T. Bontinck och A. Guillerme)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslut om ändring av beskrivningen i sysper 2 av den tjänstekategori som sökandena tillhör och/eller om att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som föreslogs bli befordrade till lönegraderna AD13 och AD14 under befordringsförfarandet år 2014.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

i första hand

- fastställa att artikel 45 i tjänsteföreskrifterna och bilaga I samt de övergångsbestämmelser som hänför sig härtill är rättsstridiga,
- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 14 april 2014 om att ändra sökandenas befordringsakter i systemet "Sysper 2" i syfte att förhindra befordran av dessa,
- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens efterföljande beslut, vilket delgavs den 24 juni 2014, att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som föreslogs bli befordrade till lönegraderna AD13 och AD14 under det i artikel 45 i tjänsteföreskrifterna föreskrivna befordringsförfarandet år 2014,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna,

och i andra hand

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 14 april 2014 om att ändra sökandenas befordringsakter i systemet "Sysper 2" i syfte att förhindra befordran av dessa,
 - ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens efterföljande beslut, vilket delgavs den 24 juni 2014, att inte föra upp sökandena på förteckningen över tjänstemän som föreslogs bli befordrade till lönegraderna AD13 och AD14 under det i artikel 45 i tjänsteföreskrifterna föreskrivna befordringsförfarandet år 2014,
 - förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.
-